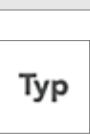
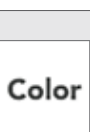


Logo	DE	FR	EN	CZ	DK	ES	HR	HU	IT	NL	PL	RO	RU	SE	SI	SK	TR
	Sockel	Culot	Socket	Zásuvka	Stik	Enchufe	Utičnica	Aljzat	Presa	Socket	Gniazdo	Soclu	Патрон	Socket	Vtičnica	Vtičnica	Priz
	Nennleistung (Watt W)	Flux lumineux utile nominal	Rated power	Jmenovitý výkon	Nomineret effekt	Potencia nominal	Nazivna snaga	Névleges teljesítmény	Potenza nominale	Nominaal vermogen	Moc znamionowa	Putere nominală	Номинальная мощность	Nominellt effekt	Nazivna moč	Nazivna moč	Nominal güç
	Äquivalente AGL (Watt W)	AGL équivalent	Equivalent incandescent	Ekvivalentní žárovka	Ækvivalent glødepære	Equivalente incandescente	Ekvivalentna žarulja sa žarnom niti	Ekvivalens izzó	Equivalente incandescente	Equivalent gloeilamp	Odpowiednik żarówki	Echivalent incandescent	Эквивалент лампы накаливания	Motsvarande glödlampa	Ekvivalentna žarnica	Ekvivalentna žarnica	Eşdeğer akkor
	Nenn-Nutzlichtstrom (Lumen lm)	Flux lumineux nominal	Rated utilized flux	Jmenovitý využitý tok	Nominel udnyttet flux	Flujo utilizado nominal	Nazivni iskorišteni tok	Névleges felhasznált fényáram	Flusso utilizzato nominale	Nominaal gebruikte flux	Strumień światłny	Flux utilizat nominal	Номинальный полезный световой поток	Nominell använd flux	Nazivni izkorišчени tok	Nazivni izkorišчени tok	Nominal kullanılan akım
	Farbwiedergabe (-Ra)	Indice de rendu des couleur	Color rendering index	Index podání barev	Farvegengivelsesindeks	Índice de reproducción cromática	Indeks prikazivanja boja	Színvisszaadási index	Indice di resa cromatica	Kleurweergave-index	Wskaźnik oddawania barw	Index de redare a culorilor	Индекс цветопередачи	Färgåtergivningsindex	Kazalnik barvne reprodukcije	Kazalnik barvne reprodukcije	Renk gösterim indeksi
	Nenn-Halbwertwinkel (Grad °)	Angle de diffusion	Rated half power angle	Jmenovitý poloviční úhel	Nominel halv effekts vinkel	Ángulo de media potencia nominal	Nazivni kut polovične snage	Névleges fél teljesítményű szög	Angolo di mezza potenza nominale	Nominale halve vermogenshoek	Kąt półmocy	Unghiul nominal la jumătate de putere	Номинальный угол половинной мощности	Nominell halv effektvinkel	Nazivni kot polovične moči	Nazivni kot polovične moči	Nominal yarı güç açısı
	Energieeffizienzklasse (EEK)	Classe énergétique	Energy efficiency class (EEC)	Energetická třída (EEC)	Energiefektivitetsklasse (EEC)	Clase de eficiencia energética (CEE)	Razred energetske učinkovitosti (EEC)	Energiahatékonysági osztály (EEC)	Classe di efficienza energetica (EEC)	Energie-efficiëntieklasse (EEC)	Klasa efektywności energetycznej (EEC)	Clasa de eficiență energetică (EEC)	Класс Энергоэффективности (EEC)	Energiklass (EEC)	Razred energijske učinkovitosti (EEC)	Razred energijske učinkovitosti (EEC)	Enerji verimlilik sınıfı (EEC)
	Spannung (Volt V)	Tension de réseau	Supply voltage	Napájecí napětí	Forsyningsspænding	Tensión de suministro	Napon napajanja	Tápfeszültség	Tensione di alimentazione	Voedingspanning	Napięcie zasilania	Tensiune de alimentare	Напряжение питания	Driftspänning	Napajalna napetost	Napajalna napetost	Güç besleme voltajı
	Farbtemperatur (Kelvin K)	Température de couleur	Color temperature	Barevná teplota	Farvetemperatur	Temperatura de color	Temperatura boje	Színhőmérséklet	Temperatura del colore	Kleurtemperatuur	Temperatura barwowa	Temperatura de culoare	Цветовая температура	Färgtemperatur	Barvna temperatura	Barvna temperatura	Renk sıcaklığı
	Nicht dimmbar	le produit n'est pas dimmable	not dimmable	Není stmívatelné	ikke dæmpbar	no regulable	nije priгуšivo	nem szabályozható	non dimmerabile	niet dimbaar	nieściemnialny	nedimabil	не регулируется	inte dimbar	ni zatemnilno	ni zatemnilno	karartılamaz
	Dimmbar nur mit beiliegender Fernbdienung	Dimmable uniquement avec la télécommande incluse	Only dimmable with the included remote control	Lze stmívat pouze s přiloženým dálkovým ovladačem	Kun dæmpbar med den medfølgen-de fjernbetjening	Solo regulable con el control remoto incluido	Može se priгуšiti samo s priloženim daljinskim upravljačem	Csak a mellékelt távirányítóval szabályozható	Solo dimmerabile con il telecomando incluso	Alleen dimbaar met de meegeleverde afstandsbediening	Tylko ściemni-alny za pomocą dołączone-go pilota	Doar reglabil cu telecomanda inclusă	Регулируется только с помощью пульта	Endast dimbar med medföljande fjärrkontroll	Samo zatemnilno s priloženim daljinskim upravljalnikom	Samo zatemnilno s priloženim daljinskim upravljalnikom	Yalnızca dahil uzaktan kumanda ile ayarlanabilir
	Dimmbar	Dimmable	Dimmable	Stmívatelné	Dæmpbar	Regulable	Priгуšivo	Szabályozható	Dimmerabile	dimbaar	ściemni-alny	Reglabil	регулируется	Dimbar	Zatemn-ljivo	Zatemn-ljivo	Karartılabilir
	Abmessungen (Millimeter mm)	Dimension	Sizes	Velikosti	Størrelser	Tamaños	Veličine	Méretek	Dimensioni	Maten	Rozmiary	Dimensiuni	Размеры	Storlekar	Velikosti	Velikosti	Boyutlar
	Anzahl pro Box	Nombre par boîte	Quantity per box	Množství v krabici	Antal pr. æske	Cantidad por caja	Količina po kutiji	Mennyiség dobozonként	Quantità per scatola	Aantal per doos	Ilość w pudełku	Cantitate per cutie	Количество в коробке	Antal per låda	Količina na škatlo	Količina na škatlo	Kutu başına miktar
	VPE	Unité d'emballage	Package unit	Balení	Pakkeenhed	Unidad de paquete	Jedinica paketa	Csomagegység	Unità di imballaggio	Verpak-kings-eenheid	Jednostka pakowania	Unitate de ambalare	Единица упаковки	Förpack-ningsenhet	Paketna enota	Paketna enota	Paket birimi
	Lebensdauer (Stunden h)	Durée de vie	Lifetime	Životnost	Levetid	Vida útil	Životni vijek	Élettartam	Durata	Levensduur	Żywotność	Durață de viață	Срок службы	Livslängd	Življenjska doba	Življenjska doba	Ömür
	Name der Leuchte	Nom de luminaire	Name of the luminaire	Název svítidla	Navn på armaturet	Nombre de la luminaria	Naziv svjetiljke	A világítótest neve	Nome della lampada	Naam van de armatuur	Nazwa oprawy oświetle-niowej	Numele corpului de iluminat	Название светильника	Belysnin-gens namn	Ime svetilke	Ime svetilke	Aydınlat-manın adı
	Artikelnummer	Numéro d'article	Order number	Objednáací číslo	Bestillingsnummer	Número de pedido	Broj naru-džbe	Rendelési szám	Numero d'ordine	Bestelnummer	Numer zamówie-nia	Număr de comandă	Номер заказа	Beställ-ningsnummer	Številka naročila	Številka naročila	Sipariş numarası
	Nummer des Strichcodes	Numéro de code barres	Barcode number	Čárový kód	Stregkode-nummer	Número de código de barras	Broj barkoda	Vonalkód száma	Numero di codice a barre	Barcode nummer	Numer kodu kres-kowego	Număr cod de bare	Штрих-код	Streckkod-nummer	Številka črtne kode	Číslo čiaro-vého kódu	Barkod numarası
	Gehäusefarbe	Couleur du boîtier	Housing color	Barva krytu	Husets farve	Color de la carcasa	Boja kućišta	Ház színe	Colore della custodia	Kleur van de behuizing	Kolor obudowy	Culoarea carcasei	Цвет корпуса	Höljfärg	Barva ohišja	Farba skrine	Kasa rengi

Logo	DE	FR	EN	CZ	DK	ES	HR	HU	IT	NL	PL	RO	RU	SE	SI	SK	TR
	Energieeffizienzklasse & gew. Verbrauch	Catégorie d'efficacité énergétique et consommation moyenne	Energy efficiency class & weighted consumption	Energetická třída & vážená spotřeba	Energiefektivitetsklasse & vægtet forbrug	Clase de eficiencia energética y consumo ponderado	Razred energetske učinkovitosti i ponderirana potrošnja	Energiahaté-konyrsági osztály és súlyozott fogyasztás	Classe di efficienza energetica e consumo ponderato	Energie-efficiëntieklasse & gewogen verbruik	Klasa efektywności energetycznej & zużycie energii	Clasa de eficiență energetică & consum ponderat	Класс Энергоэффективности и взвешенное потребление	Energiklass & förbrukning	Razred ener-gijske učinkovitosti in poraba	Energetická trieda a spot-reba	Enerji verimlilik sınıfı ve tüketim
	Enthält eingebaute, nicht austauschbare LED	Comporte des lampes à LED intégrées, non remplaçables	Contains built-in, not replaceable LED	Obsahuje vestavěnou, nevyměnitelnou LED	Indeholder indbygget, ikke udskiftelig LED	Contiene LED incorporado, no reemplazable	Sadrži ugrađeni, nezamjenjivi LED	Beépített, nem cserélhető LED-et tartalmaz	Contiene LED integrato, non sostituibile	Bevat ingebouwde, niet-ervangbare LED	Zawiera wbudowane, niewymienne LED	Conține LED încorporat, nereutilizabil	Содержит встроенный, несменяемый светодиод	Inbyg-gda, ej utbytbara LED-lampor	Vgrajene, nezamenljive LED svetilke	Obsahuje vestavené, nevymeniteľné LED	Değiştirilemeyen dahili LED'ler içerir
	Enthält austauschbare Leuchtmittel	Comprend des ampoules ou tubes remplaçables	Contains replaceable lamps	Obsahuje vyměnitelné lampy	Indeholder udskiftelige lamper	Contiene lámparas reemplazables	Sadrži zamjenjive žarulje	Cserélhető lámpákat tartalmaz	Contiene lampade sostituibili	Bevat vervangbare lampen	Zawiera wymienne lampy	Conține lămpi înlocuibile	Содержит сменные лампы	Innehåller utbytbara ljuskällor	Vsebuje zamenljive svetilke	Obsahuje vymeniteľné svietidlá	Değiştirilebilir ampuller içerir
	Schutz gegen Fremdkörper >1 mm	Protection contre les corps étrangers >1 mm	Protection against foreign objects >1 mm	Stupeň ochrany proti cizím předmětům >1 mm	Beskyttelse mod fremmedlegemer >1 mm	Protección contra objetos extraños >1 mm	Zaštita od stranih tijela >1 mm	Védelem idegen tárgyak ellen >1 mm	Protezione contro corpi estranei >1 mm	Bescherming tegen vreemde voorwerpen >1 mm	Ochrona przed ciałami obcymi >1 mm	Protecție împotriva obiectelor străine >1 mm	Защита от инородных предметов >1 мм	Skydd mot främmande föremål >1 mm	Zaščita pred tujki večje od 1 mm	Ochrana pred cizím telom >1 mm	Yabancı cisim koruması >1 mm
	Schutz gegen Fremdkörper >1 mm / Spritzwasser	Protection contre les corps étrangers >1 mm / Éclaboussures d'eau	Protection against foreign objects >1 mm / splashing water	Stupeň ochrany proti cizím předmětům >1 mm / splashing water	Beskyttelse mod fremmedlegemer >1 mm / stænkvand	Protección contra objetos extraños >1 mm / agua salpicada	Zaštita od stranih tijela >1 mm / prskanja vode	Védelem idegen tárgyak ellen >1 mm / víz fröccsenés ellen	Protezione contro corpi estranei >1 mm / schizzi d'acqua	Bescherming tegen vreemde voorwerpen >1 mm / spatkend water	Ochrona przed ciałami obcymi >1 mm / ochrona przed wodą	Protecție împotriva obiectelor străine >1 mm / stropi de apă	Защита от инородных предметов >1 мм / брызги воды	Skydd mot främmande föremål >1 mm / stänkande vatten	Zaščita pred tujki večje od 1 mm / pršenje vode	Ochrana pred cizím telom >1 mm / striekajúca voda	Sprey su sıçraması / >1 mm yabancı cisim koruması
	Schutz gegen Staub / Spritzwasser	Protection contre la poussière / Éclaboussures d'eau	Protection against dust / splashing water	Stupeň ochrany proti prachu / proti střikající vodě	Beskyttelse mod støv / stænkvand	Protección contra polvo / agua salpicada	Zaštita od prašine / prskanja vode	Védelem por / víz fröccsenés ellen	Protezione contro la polvere / schizzi d'acqua	Bescherming tegen stof / spatkend water	Ochrona przed kurzem / ochrona przed wodą	Protecție împotriva prafului / stropi de apă	Защита от пыли / брызги воды	Skydd mot damm / stänkande vatten	Zaščita pred prahom / pršenje vode	Ochrana proti prachu / striekajúcej vode	Toz / Sprey Su Koruması
	Schutz gegen Staub / Strahlwasser	Protection contre la poussière / les jets d'eau	Protection against dust / jetwater	Stupeň ochrany proti prachu / proti tryskající vodě	Beskyttelse mod støv / spulevand	Protección contra polvo / agua a chorro	Zaštita od prašine / mlaza vode	Védelem por / vízsugár ellen	Protezione contro la polvere / getto d'acqua	Bescherming tegen stof / waterstralen	Ochrona przed kurzem / strumień wody	Protecție împotriva prafului / jet de apă	Защита от пыли / струи воды	Skydd mot damm / strilande vatten	Zaščita pred prahom / curki vode	Ochrana proti prachu / striekajúcej vode	Toz / Sprey Su Koruması
	Schnelle und einfache Installation	Installation rapide et facile	Quick and easy installation	Rychlá a snadná instalace	Hurtig og nem installation	Instalación rápida y fácil	Brza i jednostavna instalacija	Gyors és egyszerű telepítés	Installazione rapida e facile	Snelle en eenvoudige installatie	Szybka i łatwa instalacja	Instalare rapidă și ușoară	Быстрая и легкая установка	Snabb och enkel installation	Hitra in enostavna namestitev	Rýchla a jednoduchá inštalácia	Hızlı ve kolay kurulum
	Sensor-reichweite in Metern und Leuchtdauer in Sekunden oder Minuten	Détection programmable en distance et en temps	Sensor range in meters and luminous duration in seconds or minutes	Dosah senzora v metroch a doba osvětlení v sekundách nebo minutách	Sensor rækkevidde i meter og lysvarighed i sekunder eller minutter	Alcance del sensor en metros y duración de la luz en segundos o minutos	Domet senzora u metrima i trajanje svjetlosti u sekundama ili minutama	Az érzékelő hatótávolsága méterben és a fény időtartama másodpercekben vagy percekben	Gamma del sensore in metri e durata luminosa in secondi o minuti	Sensorbereik in meters en lichtduur in seconden of minuten	Zasięg czujnika w metrach i czas świecenia w sekundach lub minutach	Raza senzorului în metri și durata luminoasă în secunde sau minute	Дальность сенсора в метрах и продолжительность свечения в секундах или минутах	Sensor-räckvidd i meter och belynings-tid i sekunder eller minuter	Doseg senzorja v metrih in čas osvetlitve v sekundah ali minutah	Dosah senzora v metroch a doba svietenia v sekundách alebo minútach	Sensör menzili metre ve aydınlatma süresi saniye veya dakika
	Dämmerungssensor mit Luxangabe	Capteur d'obscurité avec affichage des lux	Twilight sensor with lux reading	Snímač soumraku s lux čtením	Tusmørkesensor med lux aflæsning	Sensor crepuscular con lectura de lux	Sumrak senzor s očitanjem luks	Alkonyatérzékelő lux leolvasással	Sensore crepuscolare con lettura lux	Schemerings-sensor met luxmeting	Czujnik zmierzchu z odczytem luxów	Senzor de amurg cu citire lux	Сумеречный сенсор с показанием люксов	Skymningssensor med lux-angivelse	Senzor mraka z navedbo luksa	Senzor súmraku s údajmi o luxoch	Aydınlık sensörü lüks ile
	Infrarotsensor	Capteur infrarouge	Infrared sensor	Infračervený senzor	Infrarød sensor	Sensor infrarrojo	Infracrveni senzor	Infravörös érzékelő	Sensore a infrarossi	Infraroodsensor	Czujnik podczerwieni	Senzor infraroșu	Инфракрасный сенсор	Infrarödsensor	Infrardeči senzor	Infrasenzor	Kızılötesi sensör
	Mit Schalter	Avec interrupteur	With switch	S vypínačem	Med kontakt	Con interruptor	S prekidačem	Kapcsolóval	Con interruttore	Met schakelaar	Z przełącznikiem	Cu comutator	С переключателем	Med omkopplare	S stikalom	S prepínačom	Anahtar ile
	Drücken, um die Leuchte an- oder auszuschalten	Appuyer pour allumer ou éteindre l'éclairage	Press, to turn the light on or off	Stiskněte pro zapnutí nebo vypnutí světla	Tryk for at tænde eller slukke lyset	Presione para encender o apagar la luz	Pritisnite da biste uključili ili isključili svjetlo	Nyomja meg a lámpa be- vagy kikapcsolásához	Premi per accendere o spegnere la luce	Druk om het licht aan of uit te schakelen	Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć światło	Apăsați pentru a aprinde sau stinge lumina	Нажмите, чтобы включить или выключить свет	Tryck för att slå på eller av lampan	Pritisnite, da vklopite ali izklopite svetilko	Stlačte, aby ste svetlo rozsvietili alebo zhasli	Açmak veya kapatmak için basın
	Ändern der Lichtfarbe per internem Drehknopf	Changement de couleur de lumière grâce à un bouton rotatif interne	Changing the light color with the integrated button	Změna barvy světla integrovaným tlačítkem	Ændring af lysfarve med den integrerede knap	Cambiar el color de la luz con el botón integrado	Promjena boje svjetla pomoću integriranog gumba	A fény színének megváltoztatása az integrált gombbal	Cambiare il colore della luce con il pulsante integrato	Verander de lichtkleur met interne draaiknop	Zmiana koloru światła za pomocą wewnętrznego pokrętki	Schimbarea culorii luminii prin buton intern	Изменение цвета света с помощью внутреннего регулятора	Ändra ljusfärg med intern ratt	Spremenite barvo svetlobe s notranjim gumbom	Zmeniť farbu svetla pomocou interného otočného gombíka	Dahili bir döner düğme ile ışık rengini değiştirme
	Ändern der Lichtfarbe per internem Schalter	Changer la couleur de la lumière à l'aide de l'interrupteur interne	Changing the light color through an internal switch	Změna barvy světla pomocí interního spínače	Ændring af lysfarve gennem en intern kontakt	Cambiar el color de la luz a través de un interruptor interno	Promjena boje svjetla putem unutarnjeg prekidača	A fény színének megváltoztatása egy belső kapcsolóval	Cambiare il colore della luce tramite un interruttore interno	Verander de lichtkleur met interne schakelaar	Zmiana koloru światła za pomocą wewnętrznego przełącznika	Schimbarea culorii luminii prin comutator intern	Изменение цвета света с помощью внутреннего выключателя	Ändra ljusfärg med intern brytare	Spremenite barvo svetlobe s notranjim stikalom	Zmeniť farbu svetla pomocou interného prepínača	Dahili bir anahtar ile ışık rengini değiştirme
	Inklusive Leuchtmittel (mit Angabe des Typs)	Avec ampoules (informations sur le type)	Lamp included (with specification of the type)	Lampa zahrnutá (s upřesněním typu)	Lampe inkluderet (med specifikation af typen)	Lámpara incluida (con especificación del tipo)	Žarulja uključena (s specifikacijom vrste)	Lámpa mellékelve (a típus megjelölésével)	Lampada inclusa (con specifica del tipo)	Inclusief lamp (met specificatie van het type)	W zestawie żarówka (z podaniem typu)	Inclusiv becuri (cu specifica-rerea tipului)	Включая лампы (с указанием типа)	Inklusive ljuskällor (med angivelse av typ)	Vključuje svetilke (s podatki o vrsti)	Vrátane svietidiel (s uvedením typu)	Ampuller içerir (tip belirtilmiştir)
	Benötigtes Leuchtmittel nicht inklusive (mit Angabe des Typs)	Ampoule requise non-incluse (avec spécification du type d'ampoule)	Light bulb not included in delivery (with indication of the type)	Žárovka není zahrnuta v dodávce (s upřesněním typu)	Pære ikke inkluderet i leveringen (med angivelse af typen)	Bombilla no incluida en la entrega (con indicación del tipo)	Žarulja nije uključena u isporuku (s naznakom vrste)	Az izzó nem tartozik a szállítmányhoz (a típus megjelölésével)	Lampadina non inclusa nella consegna (con indicazione del tipo)	Lamp niet inbegrepen (met specificatie van het type)	Żarówka nie jest dołączona (z podaniem typu)	Becul necesar nu este inclus (cu specificarea tipului)	Не включая лампы (с указанием типа)	Nödvändiga ljuskällor ingår inte (med angivelse av typ)	Potrebné svetilke niso vključene (z navedbo vrste)	Požadované svietidlo nie je zahrnuté (s uvedením typu)	Gerekli ampul dahil değil (tip belirtilmiştir)

Logo	DE	FR	EN	CZ	DK	ES	HR	HU	IT	NL	PL	RO	RU	SE	SI	SK	TR
	Integrierte Steckdose	Prise intégrée	Integrated socket	Integrovaná zásuvka	Integreret stik	Enchufe integrado	Integrirana utičnica	Integrált aljzat	Presa integrata	Ingebouwd stopcontact	Wbudowane gniazdko	Priză integrată	Встроенная розетка	Inbyggd kontaktuttag	Vgrajena vtičnica	Integrovaná zásuvka	Entegre Priz
	Schalthäufigkeit	Cycles de commutation	Switch cycles	Počet cyklů zapnutí/vypnutí	Kontaktcyklusser	Ciclos de interruptor	Ciklusi prekidača	Kapcsoló ciklusok	Cicli dell'interruttore	Schakelfrequentie	Częstotliwość przełączania	Frecvență de comutare	Частота переключения	Switch-frekvens	Frekvenca preklopa	Frekvencia prepínača	Anahtar sıklığı
	Für Verbindung vorbereitet, Sollbruchstelle	Préparé pour le branchement avec le point de rupture	For connection prepared by predetermined breaking point	Připraveno k připojení pomocí předurčeného zlomu	Forberedt tilslutning ved forudbestemt brudpunkt	Preparado para la conexión por punto de ruptura predeterminado	Pripremljeno za povezivanje po unaprijed određenoj točki prekida	Az összekötetés előre meghatározott töréspontja szerint készítve	Preparato per il collegamento tramite punto di rottura prestabilito	Voorbereid voor aansluiting, breekpunt	Przygotowany do połączenia, z punktem zerwania	Pregătit pentru conectare, punct de rupere	Подготовлено для подключения, сломанная точка	Förberedd för anslutning, bräckpunkt	Pripravljen za povezavo, prelomna točka	Pripravený na pripojenie, zlomový bod	Bağlantı için hazır, kırılma noktası
	Die Leuchte speichert die letzte Einstellung	Sauvegarde de la dernière programmation	retains the last user setting	Uchovává poslední nastavení uživatele	Bevarer den sidste brugerindstilling	Retiene la última configuración del usuario	Zadržava posljednju korisničku postavku	Megőrzi az utolsó felhasználói beállítást	Mantiene l'ultima impostazione dell'utente	De lamp slaat de laatste instelling op	Lampa zapamiętuje ostatnie ustawienie	Lampa își salvează ultima setare	Лампа сохраняет последнюю настройку	Lampan sparar den senaste inställningen	Svetilka shrani zadnjo nastavitv	Svetlo ukladá posledné nastavenie	Lamba son ayarı kaydeder
	Inklusive elektronischem Vorschaltgerät (EVG)	Avec ballast électronique	Including electronic ballast	Včetně elektronického předřadníku	Inklusive elektronisk ballast	Incluyendo balasto electrónico	Uključuje elektronički balast	Beleértve az elektronikus előtétet	Compreso il reattore elettronico	Inclusief elektronisch voorschakelapparaat (EVG)	W zestawie elektroniczne urządzenie sterujące (EVG)	Inclusiv dispozitiv de pornire electronic (EVG)	Включая электронное устройство Предварительного запуска (EVG)	Inklusive elektroniskt förkopplingsdon (EVG)	Vključuje elektronsko predgretje (EVG)	Obsahuje elektronické predtlačovacie zariadenie (EVG)	Elektronik balast dahil
	Länge der mitgelieferten Zuleitung	Longueur du cable électrique inclus	Length of provided electric cable	Délka dodaného elektrického kabelu	Længde af medfølgende el-kabel	Longitud del cable eléctrico suministrado	Duljina isporučenog električnog kabela	A mellékelt elektromos kábel hossza	Lunghezza del cavo elettrico fornito	Lengte van de meegeleverde leiding	Długość dołączonego przewodu	Lungimea cablului furnizat	Длина входного кабеля	Längd på medföljande ledning	Dolžina priloženega vodila	Dĺžka priloženého vedenia	Gelen kablo uzunluğu
	Länge des mitgelieferten USB-Kabels	Longueur du cable USB inclus	Length of provided USB cable	Délka dodaného USB kabelu	Længde af medfølgende USB-kabel	Longitud del cable USB suministrado	Duljina isporučenog USB kabela	A mellékelt USB kábel hossza	Lunghezza del c	Lengte van de meegeleverde USB-kabel	Długość dołączonego kabla USB	Lungimea cablului USB furnizat	Длина входного USB-кабеля	Längd på medföljande USB-kabel	Dolžina priloženega USB kabla	Dĺžka priloženého USB kábla	Gelen USB kablosunun uzunluğu
	Anzahl USB-Slots & deren max. Auslastung	Nombre de ports USB & sollicitation max.	Number of USB slots & max. workload	Počet USB slotů & max. zatížení	Antal USB-porte & maks. belastning	Número de puertos USB y su capacidad máxima	Broj USB priključaka i njihovo maksimalno opterećenje	USB-csatlakozók száma és maximális terhelése	Numero di slot USB e la loro capacità massima	Aantal USB-slots & hun maximale belasting	Liczba gniazd USB i ich maksymalne obciążenie	Numărul de sloturi USB și capacitatea maximă de utilizare	Количество USB-разъемов и их максимальная загрузка	Antal USB-uttag & deras max. belastning	Število USB rež & njihova maksimalna obremenitev	Počet USB portov a ich maximálna záťaž	USB Yuvaları Sayısı ve Maksimum Kapasitesi
	Schalter, um die Leuchtdauer einzustellen	Interrupteur pour régler la durée de l'éclairage	Switch for setting the lighting duration	Spínač pro nastavení doby svícení	Kontakt til indstilling af lysvarigheden	Interruptor para ajustar la duración de la luz	Prekidač za podešavanje trajanja svjetla	Kapcsoló az időtartam beállításához	Interruttore per impostare la durata della luce	Schakelaar om de brandtijd in te stellen	Przełącznik do regulacji czasu świecenia	Comutator pentru reglarea duratei de iluminare	Переключатель для установки продолжительности свечения	Omkopplare för att justera ljusets varaktighet	Stikalo za nastavitv trajanja svetlobe	Prepínač na nastavenie doby svietenia	Aydınlatma süresini ayarlamak için anahtar
	Leuchte schaltet sich automatisch aus	L'éclairage s'éteint automatiquement	Lamp switches itself off automatically	Lampa se automaticky vypne	Lampen lukker automatisk	La luz se apaga automáticamente	Svjetlo se automatski isključuje	A lámpa automatikusan kikapcsolódik	La lampada si spegne automaticamente	Lamp schakelt automatisch uit	Lampa automatycznie się wyłącza	Lampa se oprește automat	Лампа Автоматически выключается	Lampan stängs av automatiskt	Svetilka se samodejno izklopi	Svetlo sa automaticky vypne	Lamba otomatik olarak kapanır
	LED-Lichtleistung	Puissance lumineuse de LED	LED light output	Výkon LED osvětlení	LED lysudgang	Potencia de luz LED	LED svjetlosna snaga	LED fényteljesítmény	Potenza della luce a LED	LED-lichtsterkte	Wydajność światła LED	Puterea luminii LED	Световая мощность светодиодов	LED-ljusstyrka	Moč LED svetlobe	Výkon LED svetla	LED Işık Gücü
	Typ des eingebauten Akkus	Qualification d'accumulateur	Type of rechargeable battery	Typ dobíjecí baterie	Type genopladeligt batteri	Tipo de batería incorporada	Tip ugrađene baterije	Beépített akkumulátor típusa	Tipo di batteria integrata	Type van de ingebouwde accu	Typ wbudowanej baterii	Tipul bateriei incorporate	Тип встроенной батареи	Typ av inbyggd batteri	Vrsta vgrajene baterije	Typ vstavenej batérie	Dahili pil tipi
	Leuchte ist über USB-Kabel aufladbar	L'éclairage peut être chargé à l'aide d'un câble USB	Lamp can be recharged using a USB cable	Lampu lze dobíjet pomocí USB kabelu	Lampen kan oplades ved hjælp af et USB-kabel	La luz es recargable a través de cable USB	Svjetlo se može puniti putem USB kabela	A lámpa USB kábelen keresztül tölthető	La lampada è ricaricabile tramite cavo USB	Lamp is oplaadbaar via USB-kabel	Lampa jest ładowana za pomocą kabla USB	Lampa este încărcabilă prin cablu USB	Лампа заряжается через USB-кабель	Lampan laddas via USB-kabel	Svetilka je polnilna prek kabla USB	Svetlo je nabíjateľné cez kábel USB	Lamba USB kablosu ile şarj edilebilir
	Direkte Verbindung mit Netzstecker	Branchement direct à la prise	Direct connection with mains plug	Možnost přímého připojení ke zdroji	Direkte tilslutning med netstik	Conexión directa a la red eléctrica con enchufe	Izravna mrežna veza s utikačem	Közvetlen hálózati csatlakozás dugóval	Connessione diretta alla rete con spina	Directe netverbinding met stekker	Bezpośrednie połączenie zasilania z wtyczką	Conexiune directă la rețea cu priză	Прямое сетевое подключение с разъемом	Direkt nätanslutning med kontakt	Neposredna povezava z omrežjem s priključkom	Priama sietová pripojenosť s konektorom	Fiş ile doğrudan ağ bağlantısı
	Inklusive Schrauben und Dübel	Vis et chevilles incluses	Screws and dowels included	Včetně šroubů a hmoždinek	Skruer og dybler inkluderet	Incluye tornillos y tacos	Uključeni vijci i tipli	Csavarok és tiplik tartozéként	Inclusi viti e tasselli	Inclusief schroeven en pluggen	W zestawie wkręty i kotki	Inclusiv șuruburi și dibluri	Включая винты и дюбеля	Inklusive skruvar och pluggar	Vključuje vijake in zagozde	Vrátane skrutiek a kotiev	Vidáma vida ve duvar dübelleri dahil
	Inklusive integrierte Powerbank	Powerbank intégrée inclue	Includes built-in power bank	Obsahuje vestavěnou powerbanku	Indeholder indbygget powerbank	Incluye batería externa integrada	Uključena integrirana powerbank	Beépített powerbank tartozik	Powerbank integrata inclusa	Inclusief ingebouwde powerbank	W zestawie zintegrowana bateria przenośna	Inclusiv powerbank integrat	Включая встроенный powerbank	Inklusive inbyggd powerbank	Vključuje vgrajeno baterijo za mobilni telefon	Vrátane integrovanej powerbanky	Dahili powerbank dahil
	Indirekte Beleuchtung	Éclairage indirect	Indirect lighting	Nepřímé osvětlení	Indirekte belysning	Iluminación indirecta	Indirektno osvetljenje	Közvetett világítás	Illuminazione indiretta	Indirecte verlichting	Oświetlenie pośrednie	Iluminare indirectă	Косвенное освещение	Indirekt belysning	Posredna razsvetljava	Nepriama svetlosť	Dolaylı Aydınlatma
	Europäische Konformität	Conformité Européene	European Conformity	Evropská shoda	Europæisk overensstemmelse	Conformidad europea	Europska usklađenost	Európai megfelelőség	Conformità europea	Europese conformiteit	Zgodność z europejskimi normami	Conformitate europeană	Европейское соответствие	Europeisk överensstämmelse	Evropska skladnost	Európska zhoda	Avrupa Uygunluk

Logo	DE	FR	EN	CZ	DK	ES	HR	HU	IT	NL	PL	RO	RU	SE	SI	SK	TR
	Diese Lampe nicht in geschlossenen Leuchten verwenden	Ne pas utiliser cette lampe dans des luminaires fermés	Do not use this lamp in closed luminaires	Nepoužívejte tuto lampu v uzavřených svítlidlech	Brug ikke denne lampe i lukkede armaturer	No utilizar esta lámpara en luminarias cerradas	Ne koristiti ovu lampu u zatvorenim svjetilkama	Ne használja ezt a lámpát zárt lámpatestekben	Non utilizzare questa lampada in apparecchi chiusi	Gebruik deze lamp niet in gesloten armaturen	Nie używać tej lampy w zamkniętych oprawach świetlnych	Nu utilizați această lampă în corpuri de iluminat închise	Не используйте эту лампу в закрытых светильниках	Använd inte den här lampan i slutna armaturer	Ne uporabljajte te svetilke v zaprtih svetilkah	Tento svetlo neupotrebuje v uzavretých svetlách	Bu lambayı kapalı armatürlerde kullanmayın
	Nicht im Hausmüll entsorgen	ne pas jeter avec les déchets ménagers	Do not dispose in household waste	Nevyhadzujte do komunálneho odpadu	Må ikke bortskaffes med husholdningssaffald	No desechar en la basura doméstica	Ne bacajte u kućni otpad	Ne dobja a háztartási hulladékba	Non smaltire nei rifiuti domestici	Niet weggoien bij het huisvuil	Nie wyrzucać do śmieci domowych	Nu aruncați la gunoial menajer	Не выбрасывайте в бытовые отходы	Kasta inte i hushållssoporna	Ne zavržite v gospodinske odpadke	Neodhodkujte do domáceho odpadu	Ev atıklarına atmayın
	Nur in Innenräumen verwenden	destinées exclusivement à l'usage intérieur	For indoor use only	Pouze pro vnitřní použití	Kun til indendørs brug	Utilizar solo en interiores	Samo za uporabu u zatvorenom prostoru	Csak beltéri használatra	Utilizzare solo in ambienti interni	Alleen binnenshuis gebruiken	Używać tylko w pomieszczeniach wewnętrznych	Utilizați numai în interior	Используйте только в помещениях	Använd endast inomhus	Uporabljajte samo v zaprtih prostorih	Používať iba v interiéri	Sadece Kapalı Alanlarda Kullanın
	Nicht an elektronischen Vorschaltgeräten betreiben	Ne pas utiliser sur des ballasts électroniques	Do not operate on electronic ballasts	Nepoužívejte s elektronickými předřadníky	Må ikke bruges med elektroniske ballaster	No utilizar con dispositivos de arranque electrónico	Ne koristiti s elektoničkim prednaponama	Ne működtethető elektronikus előtéttel	Non utilizzare con dispositivi di accensione elettronici	Niet gebruiken met elektronische voorschakelapparaten	Nie używać z elektronicznymi urządzeniami sterującymi	Nu utilizați cu dispozitive de pornire electronice	Не используйте с электронными предпусковыми устройствами	Använd inte med elektroniska förkopplingsdon	Ne uporabljajte z elektronskimi predgretji	Nepoužívajte s elektronickými predstupňami	Elektronik balastlarla kullanmayın
	Verpackung in der Papiertonne entsorgen	Jeter l'emballage dans la corbeille à papier	Dispose of packaging in paper garbage can	Obal zlikvidujte do nádoby na papír	Bortskaffelse af emballage i papiraffaldsbeholder	Desechar el embalaje en el contenedor de papel	Pakiranje odbaciti u papirnatu kantu	A csomagolást papírkosárba dobni	Smaltire l'imballaggio nella carta riciclata	Verpakking weggoien bij het oud papier	Opakowanie wyrzucić do kosza na papier	Aruncați ambalajul la coșul de hârtie	Выбрасывайте упаковку в бумажную корзину	Kasta förpackningen i papperskorgen	Odpadni embalažo odvrzite v zabojnik za papir	Odpadový obal odhódite do kontajneru na papier	Ambalajı yetkili yerlere atın
	Die Lichtquelle des umgebenen Produktes ist für den Benutzer nicht ersetzbar. Austausch nur durch autorisierte Stellen.	La source lumineuse du produit n'est pas remplaçable par l'utilisateur. Le remplacement doit être effectué uniquement par du personnel autorisé.	The light source of the surrounded product is not replaceable by the user. Replacement only by authorized agencies.	Světelný zdroj obsažený v tomto produktu není uživatelsky vyměnitelný. Výměnu provádí pouze autorizované servisní středisko.	Lyskilden i dette produkt kan ikke udskiftes af brugeren. Udsifting kun af autoriserede enheder.	La fuente de luz del producto circundante no es reemplazable por el usuario. Solo puede ser reemplazada por lugares autorizados.	Izvor svjetlosti okolnog proizvoda nije zamjenjiv od strane korisnika. Zamjena samo od strane ovlaštenih osoba.	A környező termék fényforrása nem cserélhető ki a felhasználó által. Csak engedélyezett helyeken cserélhető.	La fonte luminosa del prodotto circostante non è sostituibile dall'utente. Sostituzione solo tramite enti autorizzati.	De lichtbron van het omliggende product is niet vervaangbaar door de gebruiker. Vervanging alleen door geautoriseerde instanties.	Źródło światła produktu otaczającego nie jest wymienne przez użytkownika. Wymiana tylko przez upoważnione instytucje.	Sursa de lumină a produsului înconjurător nu poate fi înlocuită de către utilizator. Înlocuirea este posibilă numai de către instituțiile autorizate.	Источник света окружающего продукта не подлежит замене пользователем. Замена возможна только через авторизованные органы.	Ljuskällan till den omgivande produkten kan inte bytas ut av användaren. Byte endast genom auktoriserade enheter.	Vir svetlobe obkrožajočega izdelka ni mogoče zamenjati s strani uporabnika. Zamenjava je možna samo prek pooblaščenih mest.	Zdroj svetla okolitého produktu nemožno vymeniť používateľom. Výmena iba cez autorizované miesta.	Ürünün çevresindeki ışık kaynağı kullanıcı tarafından değiştirilemez. Değişim sadece yetkili yerlere yapılabilir.
	Nicht zerbrochen verwenden	Ne pas utiliser si endommagé	Do not use if damaged	Nepoužívejte, je-li poškozeno	Må ikke bruges, hvis den er beskadiget	No utilizar si está roto	Ne koristiti ako je slomljeno	Ne használja törött állapotban	Non utilizzare se danneggiato	Niet gebruiken als het gebroken is	Nie używać po stłuczeniu	Nu folosiți dacă este spart	Не используйте, если сломано	Använd inte om den är trasig	Ne uporabljajte, če je poškodovano	Nevyžívajte rozbité	Kırık olanı kullanmayın
	Nicht in Reflektorgehäusen verwenden	Ne pas utiliser dans les boîtiers de réflecteur	Do not use in reflector housing	Nepoužívejte v reflektorovém krytu	Må ikke bruges i reflektorarmatur	No utilizar en carcassas de reflector	Ne koristiti u reflektirajućim kućištima	Ne használja reflektorházban	Non utilizzare in alloggiamenti riflettenti	Niet gebruiken in reflectorbehuizingen	Nie używać w obudowach reflektorów	Nu folosiți în carcase reflectorizante	Не используйте в рефлекторных корпусах	Använd inte i reflektorglödlampor	Ne uporabljajte v ohišjih za odsev svetlobe	Nepoužívajte v reflektorových skrinách	Reflektör kutularında kullanmayın
	Lampe nur Stromlos wechseln	Couper le courant avant d'échanger le produit	Turn power off before replacing	Vypněte napájení před výměnou	Sluk strømmen før udskifting	Cambiar la lámpara solo cuando esté desconectada de la corriente	Zamijeniti svjetlo samo kad je isključeno	Csak áramtalan állapotban cserélje ki a lámpát	Cambiare lampada solo a corrente scollegata	Lamp alleen vervangen als de stroom is uitgeschakeld	Wymieniać lampę tylko gdy jest odłączona od zasilania	Schimbați lampa doar când este deconectată de la rețea	Заменяйте лампу только при выключенном питании	Byt bara lampa när strömmen är avstängd	Svetilko zamenjajte samo, ko je izklopljena	Svetlo zmeňte iba pri vypnutom prípade	Lamba sadece elektrik kesildiğinde değiştirilmelidir
	Lampe geeignet für den Betrieb mit hoher Frequenz	Lampe adaptée à une utilisation à haute fréquence	Lamp suitable for high frequency operation	Lampa vhodná pro vysokofrekvenční provoz	Lampen egnet til højfrekvent drift	Lámpara apta para funcionar a alta frecuencia	Lampa prikladna za rad na visokoj frekvenciji	Lámpa alkalmas magas frekvenciájú működéshez	Lampada adatta per funzionare a frequenze elevate	Lamp geschikt voor gebruik bij hoge frequenties	Lampa nadaje się do pracy przy wysokich częstotliwościach	Lampa potrivită pentru funcționare la frecvențe mari	Лампа подходит для работы на высокой	Lämplig lampa för användning med hög frekvens	Svetilka primarna za delovanje pri visoki frekvenci	Svetlo je vhodné na použitie pri vysokej frekvencii	Lamba yüksek frekanslı çalışmak için uygundur
	Lampe geeignet für den Betrieb mit 50 Hz oder 60 Hz	Lampe adaptée à une utilisation à 50 Hz ou 60 Hz	Lamp suitable for 50 Hz or 60 Hz operation	"Lampa vhodná pro provoz na 50 Hz nebo 60 Hz"	Lampen egnet til 50 Hz eller 60 Hz drift	Lámpara apta para funcionar a 50 Hz o 60 Hz	Lampa prikladna za rad na 50 Hz ili 60 Hz	Lámpa alkalmas 50 Hz vagy 60 Hz-es működéshez	Lampada adatta per funzionare a 50 Hz o 60 Hz	Lamp geschikt voor gebruik bij 50 Hz of 60 Hz	Lampa nadaje się do pracy przy 50 Hz lub 60 Hz	Lampa potrivită pentru funcționare la 50 Hz sau 60 Hz	Лампа подходит для работы при 50 Гц или 60 Гц	Lämplig lampa för användning med 50 Hz eller 60 Hz	Svetilka primarna za delovanje pri 50 Hz ali 60 Hz	Svetlo je vhodné na použitie pri 50 Hz alebo 60 Hz	Lamba 50 Hz veya 60 Hz'de çalışmak için uygundur
	Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.	Gardez les piles hors de la portée des enfants.	Keep batteries out of reach of children.	Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.	Opbevar batterier uden for børns rækkevidde.	Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.	Držite baterije izvan dohvata djece.	Tartsa az elemeket gyermekektől elzárva.	Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.	Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.	Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci.	Păstrați bateriile la îndemâna copililor.	Храните батарейки в недоступном для детей месте.	Förvara batterier utom räckhåll för barn.	Baterije hranite izven dosega otrok.	Uchovávejte batérie mimo dosahu detí.	Pilleri çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
	Warnung vor elektrischer Spannung	Avertissement de tension électrique	Warning of electric voltage	Varování před elektrickým napětím	Advarsel om elektrisk spænding	Advertencia de tensión eléctrica	Upozorenje na električni napon	Figyelmeztetés elektromos feszültségre	Avvertimento di tensione elettrica	Waarschuwing voor elektrische spanning	Ostrzeżenie przed napięciem elektrycznym	Avertissement de tension électrique	Предупреждение о электрическом напряжении	Varning för elektrisk spänning	Opozorilo pred električnim napetostjo	Varovanie pred elektrickým napätím	Elektrik gerilimi uyarısı
	Diese Lampe darf nicht im Hausmüll entsorgt werden.	Cette lampe ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères.	This lamp must not be disposed of in household waste.	Tato lampa se nesmí likvidovat s domovním odpadem.	Denne lampe må ikke bortskaffes sammen med husholdningssaffaldet.	Esta lámpara no debe desecharse con la basura doméstica.	Ova svjetiljka se ne smije odlagati s kućnim otpadom.	Ezt a lámpát nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni.	Questa lampada non deve essere smaltita con i rifiuti domestici.	Deze lamp mag niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid.	Lampy nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi.	Această lampă nu trebuie aruncată împreună cu deșeurile menajere.	Эту лампу нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами.	Denna lampa får inte slängas i hushållsavfallet.	Te svetilke ne smete odvržiti med gospodinske odpadke.	Táto lampa sa nesmie likvidovať s domovým odpadom.	Bu lamba evvel atıklarla birlikte atılmamalıdır.